

Annexe à l'arrêté royal du 10 septembre 2009 fixant les cadres linguistiques du bureau unique des douanes et accises du Service public fédéral Finances

Cadres linguistiques du bureau unique des douanes et accises du Service public fédéral Finances

Bijlage bij het koninklijk besluit van 10 september 2009 tot vaststelling van de taalkaders van het enig kantoor der douane en accijnzen van de Federale Overheidsdienst Financiën

Taalkaders van het enig kantoor der douane en accijnzen van de Federale Overheidsdienst Financiën

	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre français — Frans kader
Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
2	50 %	50 %
3	67,1 %	32,9 %
4	67,1 %	32,9 %
5	67,1 %	32,9 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 septembre 2009 fixant les cadres linguistiques du bureau unique des douanes et accises du Service public fédéral Finances.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Gezien om te worden toegevoegd bij Ons besluit van 10 september 2009 tot vaststelling van de taalkaders van het enig kantoor der douane en accijnzen van de Federale Overheidsdienst Financiën.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2009 — 3302

[2009/24312]

29 AOUT 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à l'encouragement de la lutte contre la brucellose bovine

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, l'article 7, § 3;

Vu la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, l'article 4, alinéa 4, modifié par la loi du 27 décembre 2005;

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, l'article 4, 1°;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à l'encouragement de la lutte contre la brucellose bovine;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 août 2007;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 20 décembre 2007;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 28 mars 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 4 décembre 2008;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2009 — 3302

[2009/24312]

29 AUGUSTUS 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot bevordering van de runderbrucellosebestrijding

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, artikel 7, § 3;

Gelet op de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, artikel 4, vierde lid, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005;

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, artikel 4, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot bevordering van de runderbrucellosebestrijding;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 augustus 2007;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gegeven op 20 december 2007;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid van 28 maart 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 4 december 2008;

Vu l'avis 46.493/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 mai 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à l'encouragement de la lutte contre la brucellose bovine est complété par le 7. rédigé comme suit : « 7. Indice santé : indice des prix calculés pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, ratifié par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales. ».

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Dans les limites de l'article budgétaire prévu à cette fin, les indemnités mentionnées aux points *a)* et *b)* sont annuellement ajustées sur base de l'indice santé du mois de juillet de l'année en cours.

Toutefois, pour la première application de cette indexation, les montants figurant aux points *a)* et *b)* seront indexés sur base des indices de santé du mois de septembre 2006 et juillet 2008.

La nouvelle indexation des indemnités entre en application le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année. ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2008.

**Art. 4.** La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et la Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 août 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Lae Ministre dela Santé publique,  
Mme L. ONKELINX  
La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

Gelet op advies 46.493/3 van de Raad van State, gegeven op 12 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot bevordering van de runderbrucellosebestrijding, wordt aangevuld met de bepaling onder 7., luidende : « 7. Gezondheidsindex : prijsindexcijfer dat berekend wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 ter vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekragtigd bij de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen. ».

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Binnen de perken van het daartoe bestemde begrotingsartikel worden de vergoedingen vermeld onder punten *a)* en *b)* jaarlijks aangepast op basis van de gezondheidsindex van de maand juli van het lopende jaar.

Echter, voor de eerste toepassing van deze indexatie zullen de bedragen vermeld onder punten *a)* en *b)* geïndexeerd worden op basis van de gezondheidsindex van de maand september 2006 en juli 2008.

De nieuwe indexatie van deze vergoedingen is van toepassing vanaf de 1ste oktober van elk jaar. ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008;

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Volksgezondheid en de Minister bevoegd voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 augustus 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volkgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX  
De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2009 — 3303

[2009/24313]

**29 AOUT 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre le leucose bovine**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, l'article 7, § 3;

Vu la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, l'article 4, alinéa 4, modifié par la loi du 27 décembre 2005;

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, l'article 4, 1<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 août 2007;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 20 décembre 2007;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2009 — 3303

[2009/24313]

**29 AUGUSTUS 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, artikel 7, § 3;

Gelet op de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, artikel 4, vierde lid, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005;

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, artikel 4, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 augustus 2007;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gegeven op 20 december 2007;